

## 1. Глава 1.1, изменение към 1.1.3.2 (а)

В съществуващия текст, *заместете*

1.1.3.2 (а) Изменете, както следва:

„(а) Газове, съдържащи се в резервоарите за гориво или цилиндричните бутилки на превозното средство, извършващо транспортна дейност и предназначени за неговото задвижване или за работата на всяко негово оборудване, използвано или предназначено за използване по време на превоз (например хладилно оборудване).

Газовете могат да се превозват в неподвижно монтирани резервоари за гориво или цилиндрични бутилки, свързани директно с двигателя на превозното средство и/или спомагателното оборудване или транспортируемите съдове под налягане, които отговарят на съответните законови разпоредби.

Общият капацитет на резервоарите за гориво или цилиндричните бутилки за една транспортна единица, включително разрешените в съответствие с 1.1.3.3, буква (а), не трябва да надвишава количеството енергия (MJ) или масата (kg), съответстващо на 54 000 MJ енергиен еквивалент.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Стойността от 54 000 MJ енергиен еквивалент е в съответствие с ограничението на горивата от 1.1.3.3 (а) (1500 литра). За енергийното съдържание на горивата виж следната таблица:

<b>Гориво</b>	<b>Енергийно съдържание</b>
Дизел	36 MJ/литър
Бензин	32 MJ/литър
Природен газ/биогаз	35 MJ/Nm <sup>3</sup>
Втечен нефтен газ (LPG)	24 MJ/литър
Етанол	21 MJ/литър
Биодизел	33 MJ/литър
Емулсионно гориво	32 MJ/литър
Водород	11 MJ/Nm <sup>3</sup>

Общият капацитет не трябва да надвишава:

- 1 080 kg за ВПГ и СПГ;
- 2 250 литра за LPG.“

## **2. Изменение на Част 1, Глава 1.1, 1.1.3.3 (а)**

*Изтрийте*

В края на първото изречение на трети параграф добавете:  
„независимо от това, дали ремаркетото е теглено, или превозвано от друго превозно средство.“

## **3. Изменение на Част 1, Глава 1.2, 1.2.1, дефиниция на „Ръководство за изпитвания и критерии“**

Не се отнася за английския текст.

## **4. Изменение на Част 1, Глава 1.2, 1.2.1, нова дефиниция за „Време на задържане“**

Не се отнася за английския текст.

## **5. Глава 1.4, изменение на 1.4.2.2.1 (g)**

В съществуващия текст *заместете*

1.4.2.2.1 (g) Изменете, както следва:

„(g) проверява дали оборудването, предписано в ADR за транспортната единица, екипажа на превозното средство и някои класове, е на борда на транспортната единица.“

## **6. Изменения на Част 1, Глава 1.6, 1.6.1.20, 1.6.1.28, 1.6.1.30, 1.6.1.31, 1.6.1.32**

*Изтрийте* 1.6.1.30

## **7. Изменения на Част 1, Глава 1.6, нови преходни мерки 1.6.1.37-1.6.1.41**

*Преномерирайте* като преходни мерки 1.6.1.38 до 1.6.1.42.

## **8. Глава 1.6, нова преходна мярка 1.6.5.16**

В съществуващия текст *заместете*

„1.6.5.16 Превозните средства тип EX/II, EX/III, FL и OX, регистрирани преди 1 април 2018 г., оборудвани с резервоари за

гориво, които не са одобрени съгласно Правило № 34 на ИКЕ, могат все още да бъдат използвани.“

#### **9. Изменения на Част 1, Глава 1.8, 1.8.3.12.4 (а)**

В съществуващия текст *заменете*

1.8.3.12.4 (а) Изменете четвъртото тире, както следва:

„– обозначаване, етикетирание и поставяне на табели за опасност;“.

#### **10. Изменение на Част 2, Глава 2.2, нова 2.2.41.1.21**

Не се отнася за английския текст.

#### **11. Изменение на Част 2, Глава 2.2, 2.2.9.1.14, първо изменение**

*Вместо* „Двигатели и машини с вътрешно горене“ *да се четат* „Превозни средства, двигатели и машини с вътрешно горене“.

#### **12. Изменение на Част 3, Глава 3.2, таблица А, нови вписвания 0015, 0016 и 0303, колона (18)**

*Въведете* CV28

#### **13. Изменение на Част 3, Глава 3.3, специална разпоредба 363, в Забележката след параграф (а)**

*Вместо* 1.1.3.3 *да се четат* 1.1.3.2 (а), (d) и (е), 1.1.3.3 и 1.1.3.7

#### **14. Изменение на Част 3, Глава 3.3, нова специална разпоредба 378, в Забележката под под-параграф (е)**

*Вместо* ISO 9001:2008 *да се четат* ISO 9001.

#### **15. Изменение на Част 3, Глава 3.3, нова специална разпоредба 666, под-параграф (а)**

Не се отнася за английския текст.

#### **16. Изменение на Част 3, Глава 3.3, нова специална разпоредба 666, под-параграф (b), в края**

*Въведете* освен ако не е от особено значение оборудването да продължи да функционира

**17. Изменение на Част 3, Глава 3.3, нова специална разпоредба 666, под-параграф (г)**

Не се отнася за английския текст.

**18. Изменение на Част 4, Глава 4.1, 4.1.1.19.1**

В съществуващия текст *заменете*

4.1.1.19.1 Изменете второто изречение, както следва: „Това не възпрепятства използването на опаковки с по-голям размер, средно големи контейнери за насипен товар (IBC), тип 11А или голяма опаковка от друг подходящ тип и експлоатационни характеристики и съгласно условията на 4.1.1.19.2 и 4.1.1.19.3.“

**19. Изменение на Част 4, Глава 4.1, 4.1.4.1, P200 (5), под-параграф (е), първи параграф**

*Вместо* течна фаза *да се чете* втечен газ.

**20. Изменение на Част 4, Глава 4.1, 4.1.4.1, P200 (5), под-параграф (е), в (i), (iv) и (v)**

*Вместо* течен компонент *да се чете* втечен газ.

**21. Изменение на Част 4, Глава 4.1, 4.1.4.1, P200 (5), под-параграф (е), последен параграф**

*Вместо* течен компонент *да се чете* течна фаза.

**22. Изменение на Част 4, Глава 4.1, 4.1.4.1, P206, параграф 3, първи под-параграф от добавения текст**

*Вместо* течна фаза *да се чете* течност.

**23. Изменение на Част 4, Глава 4.1, 4.1.4.1, P206, параграф 3, под-параграфи (а), (d) и (е) от добавения текст**

*Вместо* течен компонент *да се чете* течност.

**24. Изменение на Част 4, Глава 4.1, 4.1.4.1, P206 (3), последен под-параграф от добавения текст**

*Вместо* течен компонент *да се чете* течна фаза.

## **25. Изменение на Част 4, Глава 4.1, 4.1.4.1, нова инструкция за опаковане P910 (3), първо изречение**

В съществуващия текст *заместете*

Оборудването или батериите могат да бъдат превозвани без опаковка при условия, определени от компетентния орган на всяка договаряща страна по ADR, който може също така да признае одобрението, издадено от компетентния орган на страна, която не е договаряща страна по ADR, при условие че това одобрение е издадено в съответствие с процедурите, приложими съгласно RID, ADR, ADN, IMDG кода или техническите инструкции на ИКАО.

## **26. Изменение на Част 4, Глава 4.1, 4.1.6.1.15**

Не се отнася за английския текст.

## **27. Изменения на Част 4, Глава 4.3, TU16 и TU21**

В съществуващия текст *заместете*

4.3.5 Изменете TU16 и TU21 да се чете, както следва:

„TU16. Когато се предават за превоз празните непочистени цистерни трябва да се напълнят със защитен агент, който изпълнява една от следните мерки:

Защитен агент	Степен на запълване с вода	Допълнителни изисквания за превоз при ниски температури на околната среда
Азот <sup>a</sup>	-	
Вода и азот <sup>a</sup>	-	
Вода	Не по-малко от 96 % и не повече от 98 %	Водата трябва да съдържа достатъчно антифриз, за да се предотврати замръзване. Агентът против замръзване трябва да не съдържа корозионни вещества и да не реагира с веществото.

<sup>a</sup> *Резервоарът трябва да се напълни с азот по такъв начин, че дори след охлаждане налягането да не пада по-ниско под атмосферното налягане. Резервоарът за гориво трябва да бъде затворен по такъв начин, че да няма изтичане на газ.*“

„TU21. Веществото трябва да бъде защитено от защитен агент по следните начини:

Защитен агент	Слой вода в резервоара	Степента на напълване на веществото (включително вода, ако има такава) при температура 60° С не трябва да надвишава	Допълнителни изисквания за превоз при ниски температури на околната среда
Азот <sup>a</sup>	-	96 %	-
Вода и азот <sup>a</sup>	-	98 %	Водата трябва да съдържа достатъчно антифриз, за да се предотврати замръзване. Агентът против замръзване трябва да не съдържа корозивни вещества и да не реагира с веществото.
Вода	Не по-малко от 12 cm	98 %	

<sup>a</sup> *Оставащото пространство в резервоара за гориво се запълва с азот по такъв начин, че дори след охлаждане налягането да не спадне под атмосферното налягане. Резервоарът за гориво трябва да бъде затворен по такъв начин, че да няма изтичане на газ.*

## **28. Изменение на Част 5, Глава 5.4, 5.4.2**

В съществуващия текст *заместете*

5.4.2 Изменете, както следва:

В заглавието заменете „Голям контейнер“ с „Контейнер“.

В първия параграф заменете „голям контейнер“ с „контейнер“ и заменете „удостоверение за опаковане на контейнер“ със „удостоверение за опаковане на контейнер/превозно средство“.

Във втория параграф заменете „удостоверение за опаковане на контейнер“ със „удостоверение за опаковане на контейнер/превозно средство“ (два пъти) и заменете „натоварване на контейнер“ с „натоварване на контейнер или превозно средство“.

В ЗАБЕЛЕЖКА, заменете „удостоверение за опаковане на контейнер“ със „удостоверение за опаковане на контейнер/превозно средство“.

**29. Изменение на Част 5, Глава 5.5, 5.5.2.3.2**

Не се отнася за английския текст.

**30. Глава 5.5, 5.5.3.3.3, първо тире**

*Вместо „кабина“ да се четe „кабината“.*

**31. Изменение на Част 5, Глава 5.5, 5.5.3.3.3, в края на второто тире от изменения текст**

В случаите, когато това изискване е изпълнено, *да се четe „и отделено от кабината на водача“.*

**32. Изменение на Част 6, Глава 6.2, 6.2.1.6.1 (а)**

Не се отнася за английския текст.

**33. Изменение на Част 6, Глава 6.2, таблицата в 6.2.2.3, в новия ред за „ISO 10297:2014“ във втората колона**

Изтрийте Забележката.

**34. Изменение на Част 6, Глава 6.2, 6.2.2.6.5**

Не се отнася за английския текст.

**35. Изменение на Част 6, Глава 6.2, 6.2.4.1, нов ред за EN 14140:2014 + AC:2015, в първата колона, след AC:2015**

*Въведете (с изключение на формовани цилиндрични бутилки)*

**36. Глава 6.4, изменения към 6.4.23.12 (а) и 6.4.23.16 (b)**

Не се отнася за английския текст.

**37. Изменение на Част 6, Глава 6.8, 6.8.2.6.1, таблица, под заглавието „За проектиране и изграждане на резервоари“, нов запис за стандарт EN 12493:2013 + A1:2014, първа колона**

*Вместо EN 12493:2013 + A1:2014 (с изключение на Приложение В) да се четe EN 12493:2013 + A1:2014 + AC:2015 (с изключение на Приложение В).*

**38. Изменение на Част 6, Глава 6.8, 6.8.4, специална разпоредба ТТ11**

*Вместо* EN 12493:2013 + A1:2014 *да се четe* EN 12493:2013 + A1:2014 + AC:2015.

**39. Изменение на Част 7, Глава 7.5, нова 7.5.7.6.1, в Забележка**

*Вместо* Насоки на ММО/ МОТ/ ИКЕ ООН за опаковане на товарни транспортни единици (КТЕ) *да се четe* Кодекс на ММО/ МОТ/ ИКЕ ООН за опаковане на товарни транспортни единици (Кодекс за КТЕ).